

板门店谈判

PANMUNJOM
NEGOTIATIONS

REPORTAGES ON REVOLUTIONARY
STRUGGLE IN CHINA

- 中国革命斗争报告文学丛书
- 朝鲜战争卷
- 板门店谈判
- 柴成文 赵勇田 著
- 解放军出版社

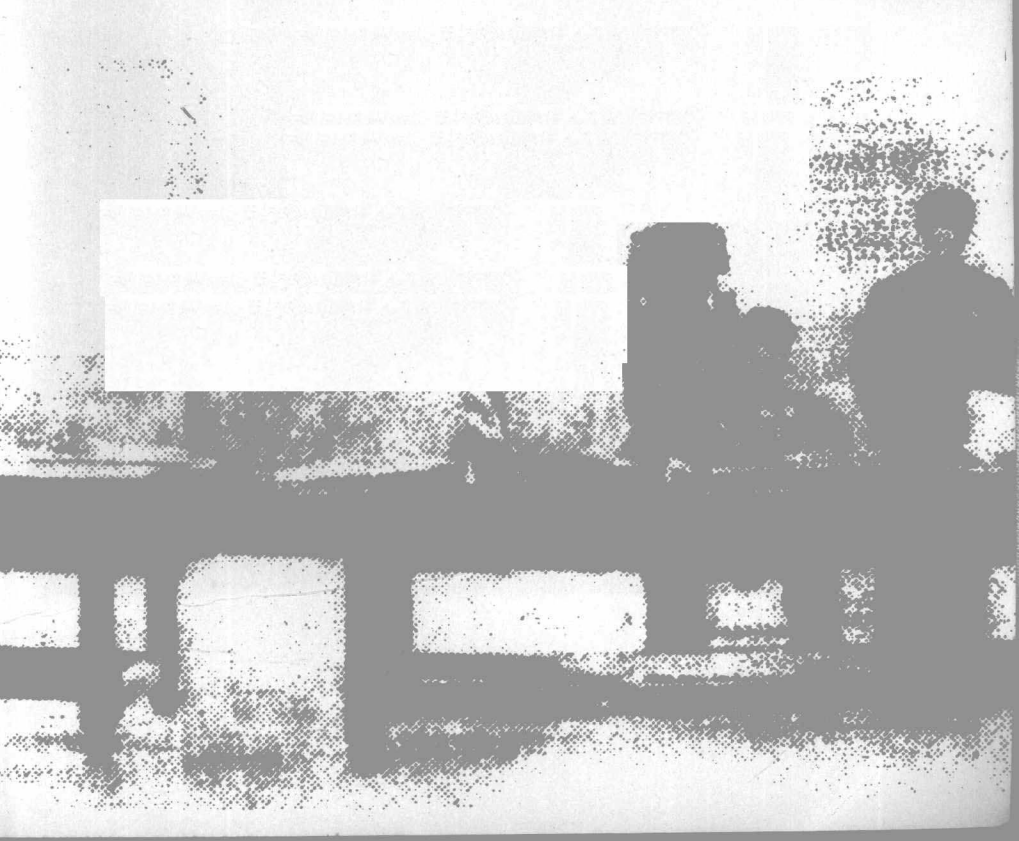


朝鲜战争卷

板门店谈判

● 朝鲜战争卷

● 柴成文 赵勇田 著



京新登字 117 号

书 名: 板门店谈判

著 者: 柴成文 赵勇田

出版者: 解放军出版社

[北京平安里 3 号 / 邮政编码 100035]

排版者: 北京市中艺电子技术研究所

印刷者: 北京宏伟印刷厂

发行者: 解放军出版社

经销者: 新华书店

开 本: 850×1168 毫米 1 / 32

印 张: 12

插 页: 3

字 数: 310 千字

版 次: 1992 年 8 月第 2 版

印 次: 1994 年 8 月北京第 3 次印刷

印 数: 126001—136000

书 号: ISBN 7-5065-1940-2 / I · 235

定 价: 9.60 元

作者简介

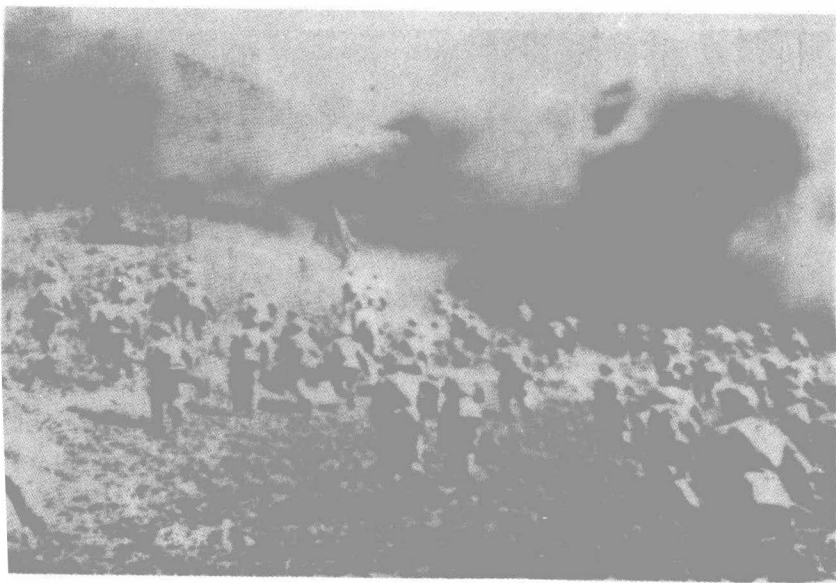
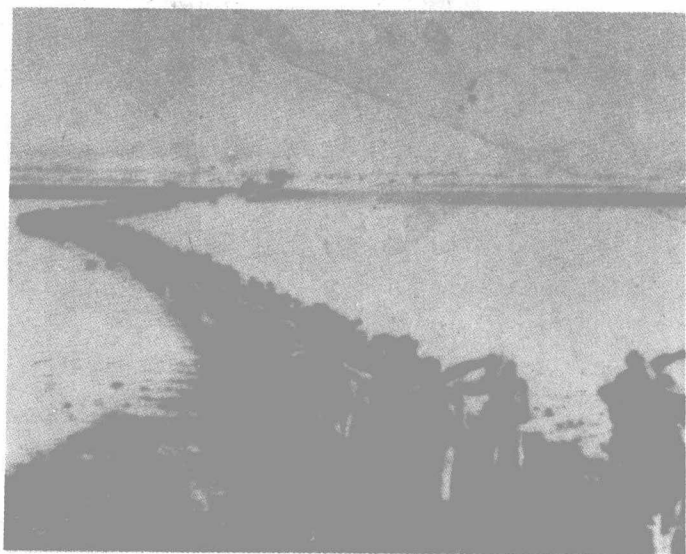
柴成文 1915年3月出生于河南遂平。1936年投身革命，1937年10月参加八路军，曾先后任指导员、股长、科长、处长、军区代参谋长。中华人民共和国成立后任驻朝使馆参赞、志愿军朝鲜停战谈判代表团秘书长、朝鲜军事停战委员会委员，驻丹麦王国公使，解放军总参谋部二部副部长、国防部外事局局长等职。1961年晋升为少将军衔。离休后，从事国际战略研究工作。现为北京国际战略问题学会副会长、中朝友好协会副会长。

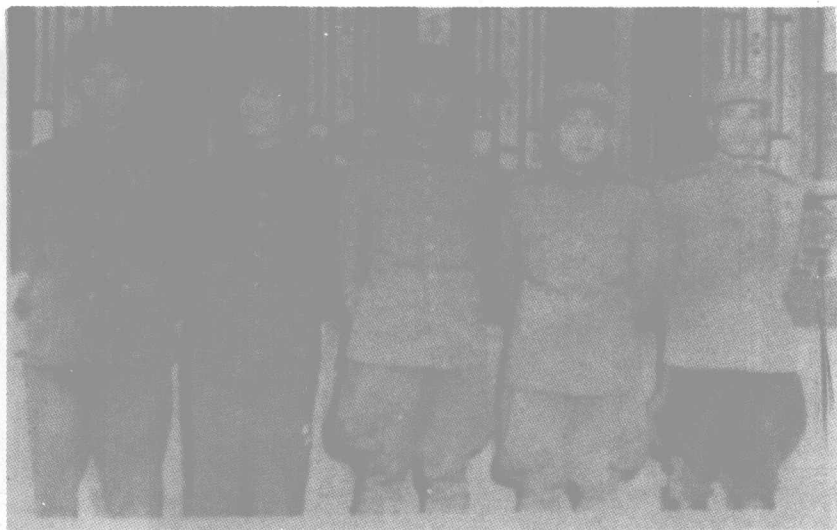
赵勇田 1925年6月出生于河北安平。1938年投身革命，1939年1月参加八路军，曾先后担任排长、指导员、编辑、文化科长、解放军总参谋部文化部副部长等职。1946年至今发表文章和照片近千件，其中有10件文学作品获军兵种、总部奖励。现为新华社、人民日报社通讯员，《中国老年报》、《老人天地》杂志特约记者，中朝友好协会理事。



本书作者柴成文(左)、赵勇田 于1987年10月访问朝鲜时在“三八线”板门店会场区

中国人民志愿军越过鸭绿江赴朝鲜作战。





△ 1951年7月10日，朝鲜停战谈判在开城来凤庄举行。中朝代表为南日（右三）、邓华（左二）、解方（左一）、李相朝（右二）、张平山（右一）。

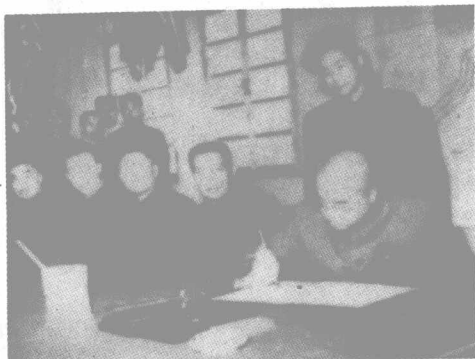
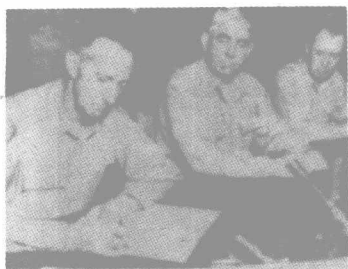


△ “联合国军”出席朝鲜停战谈判第一次会议的代表，左起：霍治、克雷奇、乔埃（首席代表）、白善烨、勃克。

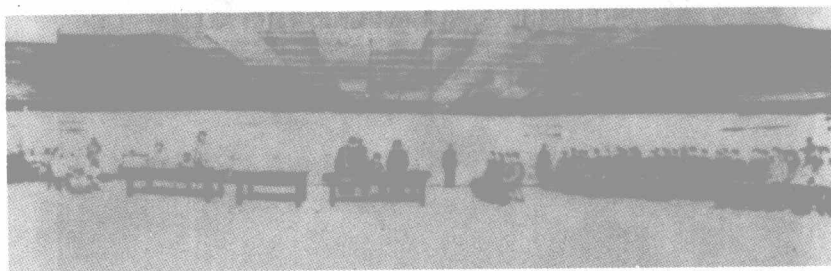


◁ 朝鲜人民军最高司令官金日成在停战协定文本上签字。

▷ 中国人民志愿军司令员彭德怀在停战协定文本上签字。



◁ “联合国军”总司令、美国陆军上将马克·克拉克在停战协定文本上签字。



△ 板门店谈判双方代表在签字大厅签字时的全景。



△ 志愿军撤军前，守卫在上甘岭的官兵向阵地告别。



△ 1958年10月25日，中国人民志愿军完成最后一批撤军。金日成等朝鲜党政领导人到车站欢送。志愿军司令员杨勇、政治委员王平向送行的人们告别。

目 录

- 1 大门终于打开了 [1]
- 2 布莱尔大厦会议 [8]
- 3 北京：严密注视朝鲜战局 [22]
- 4 中国外交官到达平壤 [29]
- 5 朝鲜人民军勇往直前 [43]
- 6 战火烧过“三八线” [55]
- 7 紧急出兵 [69]
- 8 威克岛与大榆洞的
高级会晤 [76]
- 9 全面较量 [91]
- 10 美国试探求和 [107]
- 11 议程难产 [124]
- 12 谈时想打，打时想谈(上) [142]
- 13 谈时想打，打时想谈(下) [152]
- 14 战场上得不到的，会场上
也得不到 [166]
- 15 揭开虚伪的面纱 [179]
- 16 进程中的绊脚石 [196]

- 17 到底有多少战俘不愿遣返 [219]
- 18 板门店会场冷冷清清 [236]
- 19 惩罚李承晚 [251]
- 20 和平协商之胜利 [270]
- 21 政治问题悬而未解 [284]
- 22 大军凯旋 [316]
- 回顾与思考 [330]

附录 朝鲜停战协定及其附件

朝鲜停战协定 [342]

中立国遣返委员会的职权范围 [361]

关于停战协定的临时补充协议 [368]

附图 附图一：军事分界线和非军事区

关于军事分界线附图的说明 [370]

附图二、三：汉江口区域和朝鲜西岸
沿海岛屿的控制

朝鲜停战协定中关于汉江口水面的使用及敌方从我方后方沿海岛屿撤退问题的说明 [373]

附图四、五：主要交通线和十个
口岸

朝鲜停战协定中关于后方口岸及主要交通线的地图附件的说明 [376]

第二版后记 [378]

1

大门终于打开了

1972年2月21日夜。

中国北方普遍降雪。

北京天安门广场——中国的中心笼罩着春雪的溟濛。

广场西侧——人民大会堂宴会厅灯火如昼。

中外记者云集。

在这里，中华人民共和国五星红旗和美利坚合众国星条旗第一次并列挂在一起。

几分钟后，一条震惊世界的消息传遍全球：20年前，中国军队和美国军队在朝鲜战场兵刃相见；20年后，中国政府总理周恩来与美国总统尼克松举杯相祝……

就是在这个欢迎尼克松访华的盛大宴会上，周恩来郑重宣告：“尼克松总统应中国政府的邀请，前来我国访问，使两国领导人有机会直接会晤，谋求两国关系正常化，并就共同关心的问题交换意见，这是符合两国人民愿望的积极行动，这在中美两国关系史上是一个创举。”“美国人民是伟大的人民。中国人民是伟大的人民。我们两国人民一向是友好的。由于大家都知道的原因，两国人民之间的往来中断了20多年。现在，经过中美双方的共

同努力，友好来往的大门终于打开了。”

时年 74 岁的周恩来把“终于”二字说成了重音。

“大门终于打开了。”对这“终于”二字的分量，在座的美国人、中国人心里当然明白。

“终于”——道出了大洋两岸亿万人民长期的强烈愿望。

“终于”——包含着中美等国千万人民的牺牲和几十年艰苦、辛酸、曲折、复杂的历程。

“终于”——展示了中美关系史上的新阶段，给人类和平和发展带来了希望和光明。

关于第 2 次世界大战以来的中美关系，可以追溯到本世纪 20 年代末的背景。

1927 年 6 月至 7 月，日本政府在东京召开“东方会议”。这次会议的机密不久便被透露出来。日本首相田中义一以秘密奏折呈日本天皇，称：“欲征服中国，必先征服满蒙；欲征服世界，必先征服中国。”日本军国主义者企图征服世界的野心，使中国人民的利益同世界人民的利益紧紧地联结在一起了。从中美关系来讲，在这以后的年代里，包括整个第 2 次世界大战期间，有利还是不利于反抗日本军国主义的斗争，便成为衡量是否增进和损害中美友谊的一把尺子了。

第 2 次世界大战中，中国人民做出了最大的民族牺牲，两千万军民为反法西斯战争的胜利献出了自己的生命。特别是中国共产党领导的军队作为中国人民抗日斗争的中流砥柱，是在没有外援又要抵抗蒋介石发动的几次反共高潮的情况下顽强战斗的。他们艰苦卓绝，战斗在敌人后方，打出了一个解放区战场，抗击着大部分日军侵华兵力。据 50 年代统计资料公布：1938 年，侵华日军总兵力为 68 万，解放区战场抗击其中的 40 万，占 59%。1941 年，日军袭击珍珠港时，侵华日军总兵力为 61 万，解放区战场抗击着其中的 46 万，占 75%。1945 年，日本投降之前侵华

总兵力为 109 万，解放区战场抗击着其中的 76 万，占 70%，这还未把东北抗日联军抗击的 70 多万日军计算在内。不仅如此，解放区战场还抗击着 95% 以上的伪军。

中国共产党领导的中国抗日军民对第 2 次世界大战的胜利，对人类反法西斯事业的贡献是巨大的。

中国人民历来把苏联、美国、英国和所有站在反法西斯阵营的各国军民都当作是自己的战友和同盟者，把他们的每一个胜利当作是对自己的援助，也以自己的战斗胜利去支援他们。中国人民和中国共产党不放弃一切机会使他们了解自己，不放弃一切机会巩固和扩大反法西斯的统一战线；欢迎一切有利于战胜法西斯的行为，批判、揭露、反对一切不利于共同事业的活动。

然而，日本侵华战争全面爆发以后，罗斯福总统执行“先欧后亚”的方针，美国政府幻想以牺牲中国的利益谋求同日本妥协，把日本的侵略矛头引向北进。对于 1939 年 2 月美、英暗中策划的太平洋会议，毛泽东指出：“所谓太平洋会议就是引诱中国投降，以便美、英同日本妥协共同反共消灭中国，就是东方慕尼黑，就是准备把中国变成捷克。”

1941 年 4 月美国政府又搞了一个“美日谅解方案”。可以说，美国幻想同日本妥协的活动一直持续到日军对珍珠港的袭击。

就是在这种情况下，中国共产党人仍然从世界反法西斯战争的战略全局和中美友谊的大局出发，向美国政府不断发出友好的信号。

1941 年 2 月 14 日，周恩来在重庆会见罗斯福的代表居里。这正是蒋介石发动第 2 次反共高潮、把国共团结推向破裂边缘的时候，也是美国政府竭力避免对日交战的时候。周恩来向居里指出：蒋介石消极抗战，积极反共，如果不改变反共政策，必将导致中国内战，使“抗战熄火，日军南进太平洋”。

1941 年 10 月 19 日，也就是珍珠港事件前 50 天，周恩来为

《新华日报》撰写的《太平洋战争的新危机》一文就预见到太平洋战争即将爆发。文章指出，日本东条英机接替近卫上台就是太平洋危机的到来。这个新危机的范围决不止于北进，日寇必然以占领西伯利亚、囊括南太平洋、解决“中国事变”为其连贯的方针，现在日寇又要在太平洋做新的冒险了，这就是太平洋战争的新危机。

遗憾的是，这些具有重大战略意义的预见并没有引起美国当局的充分重视。而作为同盟者，中国共产党人是尽了自己的责任的。

珍珠港事件的当天，中共中央就指示周恩来，要同美、英等国建立广泛的真诚的反法西斯统一战线。第2天，中共中央又发表了《关于太平洋反日统一战线的指示》。

太平洋战争的爆发，宣告了美国对日绥靖政策的破产和积极援华抗日政策的开始。而蒋介石坐等胜利积极准备反共的面目和中国共产党领导的八路军、新四军与华南抗日游击队艰苦卓绝的斗争也日益为美国朋友所了解。

特别值得提起的是，1944年6月9日至7月26日，中外记者西北参观团一行21人到达延安参观访问。他们中间有5位美国新闻界的代表：代表美联社、《曼彻斯特导报》、《纽约时报》的史坦因，代表美国《时代杂志》、《同盟劳工新闻》的爱泼斯坦，代表合众社、伦敦《泰晤士报》的福尔曼，代表《多兰多明星周刊》、《巴尔的摩太阳报》的武道，代表美国《天主教信号杂志》、《中国通讯》的夏南汗神甫。参观团在延安受到中共中央、18集团军总部、陕甘宁边区政府的热烈欢迎。毛泽东、周恩来、朱德、叶剑英等接见了他们，向他们详细地介绍了解放区各方面的情况，并就国内外形势作了精辟的分析，重申了中国共产党在国际事务上的态度及在国内问题上的立场和政策。参观团还在解放区进行了广泛的采访和访问，就他们的所见所闻向美国、向世界发出了大量的报道。

中外记者西北参观团回到重庆不久，在美军中国战区司令兼蒋介石的参谋长史迪威将军的推动下，美国派出的以包瑞德为团长的美军观察组一行 18 人于 1944 年 8 月 7 日到达延安。毛泽东、朱德、周恩来会见了观察组的全体人员，毛泽东、周恩来分别同包瑞德和团员谢伟思作过多次重要谈话。

中共中央对中美关系的上述发展十分高兴，把接待美军观察组和中外记者参观团的来访看作是“我们在国际间统一战线的展开，是我们外交工作的开始”。

可惜好景不长。蒋介石埋怨史迪威“袒护共产党”，说“美国压迫我超过了限度”。美国国务院一直是把“宝”押在蒋介石身上的。结果，罗斯福总统于 1944 年 8 月 10 日派赫尔利来华“调整蒋、史关系”。10 月 21 日，美国政府又正式任命赫尔利接替高思为美国驻华大使，任命魏德迈接替史迪威为美军中国战区司令兼盟军中国战区总司令蒋介石的参谋长。赫尔利的出场，特别是杜鲁门接替总统之后，很快就关上了刚刚打开了一条缝隙的交往大门，破坏了符合中美两国人民根本利益的形势。美、蒋合谋，一唱一和，要中共牺牲联合政府，牺牲民主原则，交出军队，交出解放区地方民主政权，换得几个人到重庆国民党政府去做官。这出“戏”一直发展到蒋介石、赫尔利分别提出把中国共产党领导的人民军队交由美国军官指挥、完全置于美国控制之下成为殖民军的方案。它理所当然地遭到了断然拒绝。

日本投降以后，美国出主意、出枪炮、出美元、出物资帮助蒋介石打了 3 年多内战。结果，蒋介石垮台后逃到台湾，中国人民胜利了，新中国诞生了。

1950 年 6 月 25 日，朝鲜爆发内战。杜鲁门在借机发动侵朝战争的同时，下令美国第 7 舰队霸占中国领土台湾。侵朝美国空军轰炸扫射中国东北地区，直接威胁中国安全。中美两国军队在朝鲜半岛进行了一场真枪实弹的厮杀。从此，中美关系这扇门便紧紧地封了起来，而且一封就是 20 多年。

朝鲜停战以后，美国继续保护蒋介石集团，向他们提供大规模的军事和财政援助，继续插手中国的内政。不仅如此，在尼克松总统访华之前，美国政府的对华政策一直是实行经济上的封锁、军事上的包围和外交上的孤立。1971年美国在海外的400多个军事基地中，在中国周围的就占四分之一；不仅支持蒋介石的代表窃据中国在联合国的席位，而且威逼一些国家的政府跟着它不承认中国。

就是在这中美关系史上怒目相视的年代，新中国的领导人毛泽东、周恩来等也一直千方百计地保持着中美交往的渠道。看来，美国国务院的官员们也希望能维持一条能摸到对方脉搏的线路。这就是中美大使级会谈所以能持续15年之久的根本原因。1956年8月，为了打破僵局，中国政府还单方面宣布取消不准美国记者进入中国境内采访的规定，并向美国15个新闻机构发出邀请，请他们派记者来华做1个月的访问。

经过中、美人士的联合努力，杜勒斯于1957年8月宣布允许24个新闻机构派人来华，但仍然拒绝中国派记者访美。

中、美两国人民在互不来往、互不了解的痛苦中，又熬过了多年。尼克松当选总统以后，发现担任了20多年“世界警察”的美国在军事上已被苏联赶上，在经济贸易上共同市场和日本正成为它的竞争对手，而中苏谈判已于1969年10月20日在北京开始，中国在国际事务中的影响一天天扩大，遏制中国的政策已越来越难以为继。于是，他通过法国、罗马尼亚和巴基斯坦多种渠道向中国传递访华愿望。

1970年12月，毛泽东和斯诺的谈话为打开中美交往的大门插上了一把钥匙。毛泽东说：我们愿意和尼克松谈判，谈得成也行，谈不成也行，吵架也行，我不会同他吵架。

尼克松总统的胆略是非凡的。1971年7月9日至7月11日，美国总统派他的国家安全事务助理亨利·基辛格博士秘访北京。7月16日，中美双方同时宣布：美利坚合众国总统理查